

საქართველოს სტანდარტი

შენადუღი ფოლადის მილები დაწნევის პირობებში გამოსაყენებლად -
მიწოდების ტექნიკური პირობები - ნაწილი 1: ელექტრული და რკალური
შედუღება ფლუსის ქვეშ შენადუღი არა-ლეგირებული ფოლადის მილები
ოთახის ტემპერატურის სპეციფიკური მახასიათებლებით

საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის
ეროვნული სააგენტო
თბილისი

საინფორმაციო მონაცემები

1 შემუშავებულია საქართველოს სტანდარტების და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს სტანდარტების დეპარტამენტის მიერ

2 დამტკიცებულია და შემოღებულია სამოქმედოდ საქართველოს სტანდარტების და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს 2019 წლის 2 დეკემბრის № 95 განკარგულებით

3 მიღებულია გარეკანის თარგმნის მეთოდით სტანდარტიზაციის ევროპული კომიტეტის სტანდარტი ენ 10217-1:2019 „შენადუღი ფოლადის მიღები დაწნევის პირობებში გამოსაყენებლად - მიწოდების ტექნიკური პირობები - ნაწილი 1: ელექტრული და რკალური შედუღება ფლუსის ჭვეშ შენადუღი არა-ლეგირებული ფოლადის მიღები ოთახის ტემპერატურის სპეციფიკური მახასიათებლებით”

4 პირველად

5 რეგისტრირებულია საქართველოს სტანდარტების და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს რეესტრში: 2019 წლის 2 დეკემბერი №268-1.3-016091

დაუშვებელია წინამდებარე სტანდარტის სრული ან ნაწილობრივი კვლავწარმოება, ტირაჟირება და გავრცელება სსიპ საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს ნებართვის გარეშე

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN 10217-1

April 2019

ICS 23.040.10; 77.140.75

Supersedes EN 10217-1:2002

English Version

**Welded steel tubes for pressure purposes - Technical
delivery conditions - Part 1: Electric welded and
submerged arc welded non-alloy steel tubes with specified
room temperature properties**

Tubes soudés en acier pour service sous pression -
Conditions techniques de livraison - Partie 1 : Tubes en
acier non allié, soudés électriquement et soudés à l'arc
immergé, avec caractéristiques spécifiées à
température ambiante

Geschweißte Stahlrohre für Druckbeanspruchungen -
Technische Lieferbedingungen - Teil 1: Elektrisch
geschweißte und unterpulvergeschweißte Rohre aus
unlegierten Stählen mit festgelegten Eigenschaften bei
Raumtemperatur

This European Standard was approved by CEN on 25 February 2019.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents

	Page
European foreword.....	5
1 Scope	6
2 Normative references	6
3 Terms and definitions	7
4 Symbols	8
5 Classification and designation.....	8
5.1 Classification	8
5.2 Designation.....	8
6 Information to be supplied by the purchaser	9
6.1 Mandatory information.....	9
6.2 Options	9
6.3 Example of an order	10
7 Manufacturing process.....	10
7.1 Steelmaking process	10
7.2 Tube manufacture and delivery conditions	10
7.3 Non Destructive Testing Personnel Requirements.....	12
8 Requirements	12
8.1 General.....	12
8.2 Chemical composition	12
8.2.1 Cast analysis.....	12
8.2.2 Product analysis	14
8.3 Mechanical properties.....	14
8.4 Appearance and internal soundness.....	15
8.4.1 Weld seam.....	15
8.4.2 Tube surface.....	16
8.4.3 Internal soundness.....	16
8.5 Straightness.....	16
8.6 Preparation of ends	16
8.7 Dimensions, masses and tolerances.....	17
8.7.1 Diameter and wall thickness.....	17
8.7.2 Mass.....	17
8.7.3 Lengths.....	17
8.7.4 Tolerances	22
9 Inspection.....	24
9.1 Types of Inspection and inspection documents	24
9.2 Content of inspection documents	25
9.3 Summary of inspection and testing	26
10 Sampling	28
10.1 Frequency of tests	28
10.1.1 Test unit.....	28
10.1.2 Number of sample tubes per test unit	28
10.2 Preparation of samples and test pieces	28
10.2.1 Selection and preparation of samples for product analysis	28
10.2.2 Location, orientation and preparation of samples and test pieces for mechanical tests	28
11 Verification of test methods	30
11.1 Chemical analysis	30
11.2 Tensile test on the tube body	30

11.3	Transverse tensile test on the weld.....	30
11.4	Flattening test.....	30
11.5	Drift expanding test.....	31
11.6	Weld bend test.....	31
11.7	Impact test	31
11.8	Leak tightness test	32
11.8.1	Hydrostatic test.....	32
11.8.2	Electromagnetic test.....	33
11.9	Dimensional inspection	33
11.10	Visual examination	33
11.11	Non-Destructive Testing.....	33
11.11.1	General.....	33
11.11.2	EW and HFW tubes	33
11.11.3	SAW tubes	33
11.11.4	Strip end welds in SAWH tubes	34
11.12	Retest, sorting and reprocessing.....	34
12	Marking.....	34
12.1	Marking to be applied.....	34
12.2	Additional marking.....	35
13	Protection.....	35
Annex A (normative) Qualification of welding procedure for quality TR2 SAW tube production		36
A.1	General.....	36
A.2	Welding procedure specification	36
A.2.1	General.....	36
A.2.2	Parent metal.....	36
A.2.3	Weld preparation	36
A.2.4	Filler wires and fluxes	36
A.2.5	Electrical parameters	37
A.2.6	Mechanical parameters.....	37
A.2.7	Heat input (kJ/mm)	37
A.2.8	Preheat temperature	37
A.2.9	Interpass temperature	37
A.2.10	Postweld heat treatment	37
A.2.11	Example of welding procedure specification form	37
A.3	Preparation of sample tube and sample assessment.....	38
A.3.1	Sample tube	38
A.3.2	Sample assessment.....	38
A.4	Inspection and testing of the weld	38
A.5	Weld test pieces	39
A.5.1	Weld bend test pieces	39
A.5.2	Macro-examination	39
A.5.3	Transverse weld tensile test	39
A.5.4	Weld impact test	39
A.6	Test methods.....	39

A.6.1	Visual examination	39
A.6.2	NDT test	39
A.6.3	Weld bend test.....	39
A.6.4	Macro-examination	39
A.6.5	Transverse weld tensile test	40
A.6.6	Weld impact test.....	40
A.7	Test acceptance levels	40
A.7.1	Visual examination	40
A.7.2	NDT test	40
A.7.3	Weld bend test.....	40
A.7.4	Macro-examination	40
A.7.5	Transverse weld tensile test	40
A.7.6	Weld impact test.....	40
A.7.7	Example of test result document	40
A.8	Range of use of qualified procedures.....	42
A.8.1	Materials groups.....	42
A.8.2	Materials thickness.....	42
A.8.3	Filler wire classification	42
A.8.4	Welding flux	42
A.8.5	Other parameters.....	42
A.9	Qualification record	42
	Annex B (informative) Technical changes from the previous edition	43
B.1	Introduction	43
B.2	Technical changes	43
	Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of 2014/68/EU	45
	Bibliography	46

European foreword

This document (EN 10217-1:2019) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 459 "ECISS - European Committee for Iron and Steel Standardization"¹, the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by October 2019, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by October 2019.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 10217-1:2002.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive 2014/68/EU.

For relationship with EU Directive 2014/68/EU (formerly 97/23/EC), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

This European Standard consists of the following parts, under the general title *Welded steel tubes for pressure purposes – Technical delivery conditions*:

- Part 1: Electric welded and submerged arc welded non-alloy steel tubes with specified room temperature properties;
- Part 2: Electric welded non-alloy and alloy steel tubes with specified elevated temperature properties;
- Part 3: Electric welded and submerged arc welded alloy fine grain steel tubes with specified room, elevated and low temperature properties;
- Part 4: Electric welded non-alloy steel tubes with specified low temperature properties;
- Part 5: Submerged arc welded non-alloy and alloy steel tubes with specified elevated temperature properties;
- Part 6: Submerged arc welded non-alloy steel tubes with specified low temperature properties;
- Part 7: Stainless steel tubes.

Another European Standard series covering tubes for pressure purposes is:

EN 10216, *Seamless steel tubes for pressure purposes*.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

¹ Through its subcommittee SC 10 "Steel tubes, and iron and steel fittings" (secretariat: UNI)